# The Voice of the Maltese





Frans A.CAMILLERI

esearch by Australian National University (ANU) has found that of the world's 7,000 recognised languages, around half are currently endangered - with 1,500 particularly

at risk. Co-author Professor Lindell Bromham says that without immediate intervention, language loss could triple in the next 40 years.

So, what's putting mother tongues under pressure? The study identified as many as 51 new stressors on endangered languages.

One surprising finding was that more years of schooling increased the level of language endangerment in some countries. The researchers say it shows we need to build curriculums that support bilingual education, fostering both local language proficiency as well as the use of regionally-dominant languages. Bilingual education in Malta has been the case for donkey's years.

"Across the 51 factors or predictors we investigated, we also found some really unexpected pressure points. This included road density," Professor Bromham says. "We found that the more roads there are, connecting country to city, and villages to towns, the higher the risk of languages being endangered. It's as if roads are helping dominant languages 'steam roll' over other smaller languages."

Damn. Here's another reason why Ian Borg's road-building programme could be condemned. Apart from cutting down trees, building fake rubble walls, and covering country lanes with concrete, the Minister now risks being accused of making it easier for the 3,700 Dinglin to lose their wadab, fajjara or

com-

steringa.

Once he builds the tunnel to Gozo, hordes of Maltese speaking the The sling-President's or the shot. Queen's languages monly known in could even sink Gozo's xirek, peni ta'

Malta as vleģģa or in different parts of Spanja, or fettul. the island as wad-On a serious note, ab, fajjara steringa though, contact by a

language with other languages does not seem to be a problem or render them endangered, according to the Australian study. So, perhaps it may not be a problem that a recent study conducted by researcher and linguist Lara Ann Vella. published in the Malta Review of Educational Research, has shown that students who attend private schools speak primarily in English at home, whereas those who attend state or church schools tend to speak Maltese.

According to a UNESCO study of endangered languages, areas with a particularly large number of languages that are nearing extinction include Africa with its 2.000 different languages, Siberia, Central America and the Northwest Pacific Plateau, not to mention other hotspots such as Oklahoma and the Southern Cone of South America.

More than 300 languages have less than 10,000 speakers, a fact that renders them, according to the UN, as endangered.

The European Union has 24 official languages. These include languages that are endangered due to the extremely low number of native speakers, while some dialects, though they are spoken by a number of people, are not officially recognised. For example, Irish, though it is the first state language in Ireland, is spoken only by an estimated 1.2-3.0 percent of the population and is endangered.

As for indigenous languages, the situation is even more precarious. The Australian study revealed that, prior to colonisation, more than 250 First Nations languages were spoken, and multilingualism was the norm. Now, only 40 languages are still spoken and just 12 are being learnt by children.

'Australia has the dubious distinction of having one of the highest rates of language loss worldwide," says Professor Felicity Meakins, from the University of Queensland and one of the study's co-authors.

On the other hand, new languages, such as Kenya's "sheng" - a mixture of English, Swahili and mother-tongues — are emerging. This is not to mention many con-languages that have been created as part of an imaginary world, such as the Klingon language developed for Star Trek, and Elvish, one of the many languages created by J. R. R. Tolkien.

These languages differ from natural languages which develop organically over centuries from the interactions between a great many speakers.

### Human cultural diversity

When a language is lost or is 'sleeping', as we say for languages that are no longer spoken, we lose so much of our human cultural diversity. Language is a crucial instrument for creating the ties without which unified social action is impossible. It can therefore be said to be at the core of humanity.

In fact, Aristotle says what sets man apart, what raises him above the animals, is that he has the ability to motive with language. The Egyptologist Sir Grafton Elliot Smith has rightly remarked that the invention of speech marked the beginning of man.

Stephen Pit Cordor, a well-known British linguist says – "The first way we can approach language is as an experience of the individual person. It is concerned with describing and explaining language as a matter of human deeds. People speak

and write; they also obviously read and understand what they hear.

Talk to any qualified speaker or dialogue writer and they will tell you that language plays a vital role in our life. You don't have to be a president or a famous speaker to use language efficiently. As a matter of fact, few presidents wrote the famous lines for which they are remembered.

The legend of the Babel's tower tells that at the very commencement of the world, human beings had only one and unique language. Now there are seven thousand. So, what is making some languages disappear?

According to the French political scientist Jean Antoine Lap, "When the protection costs of languages do not have any more adequate compensation in the form of social and emotional earnings, then languages disappear."

Our own Award-winning author Trevor Zahra has already sounded a warning about the slow deterioration in the standards of spoken Maltese, especially among children. But he also warns that some of those children have now grown up, and may have carried those linguistic deficiencies into television and literature.

In a recent interview with Malta Today, Zahra said that today, many children are being exposed far more to English – because of social media, because of all the aps on Smartphones, tablets, etc. - than to Maltese. And unfortunately, some parents only talk to their children in English, too.

According to Zahra, "there is nothing intrinsically wrong with this, in itself: except that it is happening at the expense of Maltese, instead of in conjunction with it. All linguists agree that the ideal situation would be one parent speaking to their children in English, and the other in Maltese. That way, children would be brought up speaking both languages fluently.

So, could Maltese go the way of Gaelic? The risk is there. We have already irretrievably lost several thousand words which have fallen in disuse, to be replaced by foreign words. Many people's grammatical and spelling skills are abysmal. In both my lecturing and working with graduates in government employment, I have often despaired at the standard of written Maltese.

All too often, many people will tell you that good and elegant writing is superfluous, as long as they are understood. But that is the problem. They aren't. Their shoddy writing leads to all sorts of misunderstandings, and nuances of speech are lost, such that what remains are the blunt instruments of language disorder and miscommunication.

Despite the challenges to it, Maltese is not yet on the list of endangered languages. I would venture to predict that it will survive.

### Daily TV news from Malta

## New worldwide channel on SBS TV

The national broadcaster SBSTV has scheduled a seven-day, one-hour news bulletin from Malta. This amazing offer coincides with the launch nationally in Australia of a new channel called SBS WorldWatch, which is expected to start on the 23rd May.

Negotiations have been going on for months between the Public Broadcasting Service (PBS) Malta and SBSTV. The target is the 8 pm "l-aħbarijiet", the most-watched programme in Malta. It appears that this will replace the present half-hour segments seen on Thursdays and Sundays at 8 am on SBSTV.

Further arrangements are in progress to acquire as well from TVMNews+ "1aġġornament tal-aħbarijiet" This will en-



sure there is a stand-by in case one or the other is not available for any reason.

This offer is regarded as one of the better things that have hap-

pened to the Maltese community in Aus-

In this area of instant news, it is most needed to balance the unreliable information on Facebook and newsletters and to strengthen the virtual links between the

crease in socially inappropriate behav-

iours and speech, including swearing. Yet

two communities.

The Voice of the Maltese had, in the past, criticised SBS, both radio and TV, for neglecting the Maltese community. It was

> constructive criticism that had its effect. We made it clear that we will not be streamrolled and demand a fair share.

> Ms Marisa Previtera, now secretary of

the MCC of NSW, has been in the forefront to push for more air-time and better overall treatment at SBS. Her instance is paying dividends.

Thanks also to Paul Williams of SBS World Watch for his cooperation at all

Negotiations with Malta SBS were stalling due to the election in Malta, but Ministers Evarist Bartolo and Carmelo Abela, with the assistance of Norma Saliba at PBS, made sure negotiations would continue and be concluded.

As we went to print, there were still minor technical matters to be resolved, but we are assured that this tremendous news for our community will be in place when the new SBS channel is launched in May.

### again, damage to primary language areas (e. g., Broca's area) also result in aphasia, which commonly produces increased swearing and exaggerated emotional reactions.

Not to mention that the use of potent emotional quality of taboo language is associated with enhanced amygdala activity, a neurophysiological marker of arousal. I am sure that a good percentage of Maltese men, but not only, have recourse to taboo language to show their virility.

This often takes the form of associating the taboo words with elements of the spiritual, the more colourful and sexually provocative the better.

It would be interesting for somebody at the University of Malta to do some research and establish how many Maltese have damage to the ventral prefrontal cortex or Broca's area, or are subject to enhanced amygdala activity. We could have some fun.

First published in the journal.mt

### La Valette SC (Blacktown) **General Meeting postponed**

The annual general meeting scheduled for Friday 25th March for the La Valette Social Centre at Blacktown NSW, one of the biggest Maltese organisations in Australia, had to be postponed at the last minute due to a sudden outbreak of Covid-19 amongst its members, including some of the directors.

This decision undoubtedly caused some frustration, but most members were informed or found out of the decision via the many outlets of social media, radio and the like. As we went to print, no new date for the meeting had been announced. The Voice will keep you informed.

## Ian, hands off "fajjara"

\*Continued from page 2

After all, how would many Maltese communicate if they couldn't swear in Maltese?

Cognitive psychologists will tell you that the main purpose of swearing is to express emotions, especially anger and frustration.

Being Mediterranean, we are an emotional people. Being islanders on a tiny rock, we are angry and frustrated by our limitations. That's a powerful recipe for swearing.

Read any discussion thread on fb and you will notice that most of it is highly emotional, confrontational, rude, or aggressive. Leslie Beebe, Professor Emeritus of Linguistics and Education at Columbia University, has described how people are intentionally rude in order to obtain power or vent negative feelings.

I don't blame it all on the circumstances of our existence. The frequency of swearing depends on the integrity of brain areas implicated in cognitive control processes (e. g., the ventral prefrontal cortex). Damage to this cortex is associated with an in-

## An offer that is hard to resist

Great savings on the information you can trust delivered to your door.

The Voice of the Maltese is offering you huge savings when you subscribe for 12 months. You will save \$50.

Receive The Voice of the Maltese magazine in hard copy by mail at the confort of your home, in an envelope.

The normal subscription is \$150 annually. Through this special offer, you only pay \$100. Do this for you parents, grandparents and friends that are not computer literate.

Offer is open until the end of June 2022 and is applicable only to Australia.

The Voice of the Maltese is the only Maltese magazinejournal directed at the Maltese community that offers this kind of subscription to its readers.

For more info phone 02 9631 9295 or email: maltesevoice@gmail.com



## A journey of teaching from

Our selection for Personality of the Month for March is primary theacher, Cynthia Villar (nee Cassar), a second-generation Maltese the heart Australian who has been an active member of the Maltese community

in Sydney since 1997 and a dedicated educator in the

public system for over 30 years.

### Cynthia Villar

ynthia is the co-founder of two Maltese community language schools and is currently the relieving principal and primary course coordinator of Skola Maltija Sydney (a programme of Akkademja Maltija ta' NSW Inc). She is married to Marcelo Villar and lives in Raby, Campbelltown (55 kms south-west of Sydney). Together they have four nieces, three nephews and a great niece.

Cynthia was born in January 1971 in Parramatta, Sydney. Her father, Geradu (Jerry) Cassar is from Msida, Malta. Her mother, Carmela (Carmen) Mangion is from Hal Qormi (ta' San Gorg). Cynthia's parents married in Hal-Qormi, Malta in April 1967 and migrated to Sydney, Australia in July 1969 only seven months after their first son, Jesmond, was born.

Her parents now reside in Qawra, Malta, having left the Central Coast of NSW for good on 1st May 2014.

The majority of Cynthia's upbringing was in Canley Heights and Wetherill Park (Fairfield City, 32kms south-west of Sydney). In her primary school years, she attended Auburn North, Canley Heights and Smithfield West Public Schools.

In Year 7, she studied at St Johns Park High School, and in Year 8 (1984) enrolled in the newly established Prairiewood High School, graduating in 1988 with the Higher School Certificate (HSC).

In 1989, Cynthia began her undergraduate studies at the Macarthur Institute of Higher Education – Milperra campus (now Western Sydney University). She was awarded a Teacher Education Scholarship from the NSW Department of Education, and after graduating with a Diploma of Teaching (Primary), was appointed to Claymore Public School (Campbelltown)

as a classroom teacher in 1992.

In 1994 and 1995, she continued her fourth-year training whilst teaching full-time and graduated with a Bachelor of Education (Primary) from the University of Western Sydney, Macarthur. In 1996 she transferred to Robert Townson Pri-

mary School (Raby, Campbelltown) where she worked for over five years as a classroom teacher.

### Losing and learning Maltese

It was during this time, at the age of 25, that she realised that she was losing her first language, il-Malti. Like many of her generation, she was a subtractive bilingual.

Several factors contributed to this realisation such as marrying into a Spanish-speaking Uruguayan family and the birth of her brother's first son (representing the third generation). She knew that building on her oral capacity and acquiring literacy in Maltese was kev.

Then in August 1996, after listening to a community notice about Maltese language classes on the Maltese SBS radio programme, she enquired and enrolled. The Maltese Australian poet, Frank Zammit, taught the weekly evening classes in Girraween.

It was in December 1998, that Cynthia was invited to a meeting of all interested Maltese community stakeholders to explore the possibility of establishing a Maltese community language school. It was hosted by the Minister for Education and Training at that time, the Hon. John Aquilina MP, at the Department's State Office in Bridge Street, Sydney.

At a follow-up meeting organised by the Maltese Community Council of NSW in January 1999, she recalls vividly how the late



Alfred Fenech OAM suggested that the school needed a teaching coordinator. She was nominated, and accepted the role.

Whether her acceptance of the nomination was naivety or faith in good judgement, she remained in that founding role as well as teacher and committee

member from January 1999 to June 2007.

This period marked the realisation that by searching to meet her own needs to learn Maltese, Cynthia ended up serving the needs of thousands of others who were also seeking their right to reclaim and rediscover their Maltese language and culture.

Given the enquiries she constantly fields from potential students, the interest in leaning Maltese has not waned. This is particularly pleasing knowing that the Maltese community in NSW has now reached the fourth generation.

### NSW Community Languages Schools Board

From October 2001 until December 2004 Cynthia served on the NSW Community Languages Schools Board representing community languages school teachers.

The seed to understand second language acquisition and development and embrace the benefits and beauty of being bilingual in English and Maltese was planted. So in 1998, started her Graduate Diploma studies in Teaching English to Speakers of other Languages (TESOL) via distance education at Charles Sturt University (Bathurst).

She graduated with distinction and in April 2001, was appointed a specialist ESL teacher (English as a Second Language) to Governor Philip King Public School (Edensor Park).

### **PERSONALITY of the Month**

# Cynthia Villar the philanthropist

\* Continued from page 6

The move from teaching in Campbelltown to Fairfield was both a home-coming and calling.

In Term 2 2009, Cynthia was seconded to Relieving K-6 Multicultural/ESL Consultant based at the Chester Hill Education Office, and in 2011 successfully applied by merit for an ESL teacher position at Canley Vale Public School where she still teaches today.

Then in 2013, the acronym EAL/D (English as an Additional Language or Dialect) replaced the term ESL (English as a Second Language).

### Skola Maltija Sydney

In August 2007, Cynthia was a co-founder of the not-for-profit community organisation, *Akkademja Maltija ta' NSW Incorporated*. She became the founding Primary Course Coordinator of *Skola Maltija Sydney - the education programme of Akkademja Maltija* that has been delivering both primary and adult Maltese language classes since 27 October 2007.

### Federation of Maltese Language Schools

Cynthia is also a founding member of the Federation of Maltese Language Schools, having represented Skola Maltija Sydney at the first national conference in Canberra in October 2007.

Determined to further develop academic literacy in Maltese and achieve a missed and long-held ambition, in February 2008, Cynthia commenced studying the Stage 6 Maltese Continuers Preliminary Course (Year 11) at the Saturday School of Community Languages (The Hills Sports High School, Seven Hills).

She successfully completed the Maltese HSC in November 2009, achieving a mark of 89/100 (Performance Band 5).

In September 2012, Cynthia was invited to be honorary secretary of a community-based charity founded by two of her colleagues, Australian Aid 4 Cambodia (AA4C). She agreed to assist for one year only but was called back to the role.

During this time (2014 - 2018), Cynthia was pressed to take leave



Cynthia handing out sacks of rice to families at Pgnea Chey School, Svay Dangkum Commune, Siem Reap with teacher Mr Channy



Cynthia with her parents, Jerry and Carmen, in Nadur, Gozo Sept. 2018

from her duties at Skola Maltija Sydney to focus on the charity, though she remained on the committee, assisting in the background, and in 2019 returned to the position of Primary Course Coordinator.

On 26th November 2013, in recognition of her outstanding dedication and hard work in reinvigorating the charity, the Rotary Club of Liverpool West presented her with a Pride of Workmanship Award.

Three years later, in January 2016, she travelled with the AA4C team as a RAWCS volunteer (Rotary Australia World Community Service) to visit the charity's schools and carry out charity work. This was a once in a lifetime experience that had a profound impact on both her personal and professional development.

Cynthia was an HSC marker examiner with the NSW Education Standards Authority (NESA) for the Maltese HSC oral exams and co-judge for the written exams from 2016-2021.

### Quiet Achievers Award 2018

In March 2018, the NSW Maltese Welfare Inc selected Cynthia for a Maltese Quiet Achievers Award for her voluntary contribution to the community.

Cynthia told *The Voice*: "My father always said to me: '*Tkunx bħali. Tgħallem l-iskola. L-iskola hija sabiħa*'. He would reinforce his point by adding: '*Hares lejn idejja*'. His hands were always rough and calloused from panel beating, not to mention his grubby overalls.

"Whether I followed my father's advice or followed my heart, I'm certain that my parents are proud of me for being an educator who gives. Just as I have built my capacity through engaging in Maltese community activities, I am building the same capacity in others so that they can contribute effectively to their needs and the Maltese community's growth and development."

### Interests

When Cynthia is not teaching, she enjoys practicing yoga, reading/listening to podcasts about health, food, nutrition and personal development, watching TVM (Television Malta) and sipping on a quality cup of chai tea with her homebaked wholefood muffins, scones or cakes.

To conclude: if Cynthia had a choice to invite three people to dinner, who would they be?

They would be:

- 1. Australian singer-songwriter, Tina Arena
- 2. Vietnamese-Australian chef and restaurateur, Luke Nguyen
- 3. London-based GP who started The Doctor's Kitchen, Dr Rupy Aujla

### The 24th Prime Minister: Paul Keating – From December 20 1991 to March 11 1996

## The swashbuckling Prime Minister

ustralia's 24th Prime Minister, Paul John Keating was born on the 18th January 1944. He was a member of the Labor Party and served as Treasurer for the Hawke Government from 1983 to 1991 and as Deputy Prime Minister from 1990 to 1991. He was married to Annita Van Lersel from 1975 – 2008 and from 1999 partnered with Julieanne Newbould from 1999.

Paul Keating was the first of four children born to Minnie and

Researched by Joe**BUTTIĠIEĠ** 

Matthew Keating. He worked for the Government Railways as a Boilermaker. He grew up at 3 Marshall Street Bankstown NSW.

Keating left school at the age of 14 to work as a pay clerk at the Sydney County Council's electricity distributor, but he also attended Belmore Technical High School to further his education.

In 1966 he became President of the New South Wales Young Labor, and during this period also managed a rock band named 'The Ramrods', maybe borrowing the name from the TV Series, Rawhide!

Keating successfully gained the Labor nomination for the seat of Blaxland and, in 1969, was elected to the House of Representatives when he was just 25 years old.

During his maiden speech when the Liberal Party boasted about the increasing number of women in the workforce, Keating said rather than something to be proud of it is something of which we should be ashamed. In 1973 he also voted against John Gorton's motion to decriminalise homosexuality.

However, according to Tom Uren, he was originally a "very narrow-minded young man" who later "matured" and became far less socially conservative.

When the Governor-General John Kerr controversially dismissed Whitlam, Keating called the dismissal a "coup"

and raised the idea to "arrest (Kerr)" and "lock him up", adding that if he were Prime Minister he would not have "taken it lying down".

Following Labor's landslide victory in 1983, Prime Minister Bob Hawke appointed Keating Treasurer. In the following years, together, despite their different lifestyles they developed an extremely powerful partnership.

Hawke was a Rhodes scholar who loved cigars, betting, drinking, and most forms of sport, whilst Keating preferred classical architecture, Mahler symphonies and collecting

British Regency and French Empire antiques.

Although they didn't know each other before the 1983 election, the two formed a personal as well as political relationship that enabled the Hawke government to pursue a significant number of reforms.

### Important reforms

Among the reforms achieved was the approval of the floating of the Australian dollar. He also oversaw the gradual elimination of tariffs on imports and privatisation of companies such as Qan-

tas, LSL Limited, and the Commonwealth Bank, also the introduction of Medicare.

Keating's management of the Accord and close relationship with ACTU Secretary Bill Kelty, became a source of significant power for him and when he was awarded the Euromoney Finance Minister of the year in 1984, he became known as the "World's Greatest Treasurer."

The great fallout between the "Dynamic Duo" came about after Hawke had successfully won the 1990 election. Apparently, there was an agreement that Hawke would hand over the reins "on a platter" to Keating sometime after the election of 1990.

It didn't happen because, following a "treacherous" speech by Keating, which belittled Hawke's leadership, Hawke changed his mind. He wasn't going to be 'pushed' into retirement. Keating was so ambitious to take over the top job that he sacrificed the great partnership and friendship they had enjoyed together for so many years.

The break-up of the Hawke-Keating partnership injected a severe wound in the Hawke government. It was like Batman and Robin dissolving their partnership. Although Keating challenged the top job and failed by 66 votes to 44, he won the second challenge 56 to 51 in December 1991.



# "The world's greatest treasurer"

\*Continued from page 6

Despite the fallout, Paul Keating paid tribute to Hawke's nine years as Prime Minister.

Governor-General Bill Hayden swore in Keating as Prime Minister on 20th December 1991. He entered office with an extensive legislative agenda: reconcile with the Indigenous population, strengthen Economic ties with Asia, and make Australia a republic.

Elsewhere in domestic policy, he established and promoted the first Commonwealth cultural policy. Mandatory detention for asylum seekers was also introduced for the first time.

As Prime Minister, Keating maintained his aggressive debating style. When asked by opposition Leader John Hewson why he would not call an early election, Keating replied: "because I want to do you slowly".

He referred to the Liberal Party as "a motley, dishonest crew" and the National Party



Paul Keating (right) with Bob Hawke on the front steps of Parliament House in 1987

as "dummies and dimwits desperados". He described Peter Costello's attack as "like being flogged with a warm lettuce."

During the economic downturn of the 1990s, Keating described it as "the recession we had to have". He copped a lot of criticism over it; however, he fought a strong campaign in 1993 and went on to win the election by an increased majority, but lost heavily to John Howard in the 1996 election, losing 29 seats.

After leaving Parliament in 1996, Keating accepted appointments for various

companies and also became a senior advisor to a banking firm. He also took part in a series of four-hour-long interviews with Kerry O'Brien on the ABC in 2013. He currently resides in Potts Point in innercity Sydney and has a holiday home on the Hawkesbury River.

\*In the next issue we will feature Sir Edmund Barton, the first Prime Minister of Australia (1901 to 1903). Without Barton .....Australia would not have federated on 1st January 1901.



## Have your say Xi trid tghid?



### The Voice of the Maltese

### **Print & Digital magazine**

This is a bi-lingual (in English and Maltese) fortnightly magazine that specifically targets all Maltese living abroad with emphasis on the Australian and Maltese scenes.

The magazine can be read in flipbook or PDF format online. A pdf copy is sent via email on request. Hard copy subscription is also 'available at a cost.

Editors: *Malta:* Joseph Cutajar *Australia:* 

Lawrence Dimech: MOM, OAM, JP Rt

email address: maltesevoice@gmail.com

Letters for publication in The Voice magazine, either in Maltese or English should include name, e-mail address and residence of the writer, and be emailed to: maltesevoice@gmail.com.



https://www.facebook. com/groups/thevoiceofthemaltese

## Your letters/ L-ittri tagħkom ...

## Superior citizens, or one's right?

Kevin Caruana from Birkirkara, Malta writes:

Tith reference to the letter by J. Cauchi from Sunshine, Victoria, titled: Superior Citizenship (*The Voice* No. 270). I beg to differ about his argument. It really hurt my feelings.

Yes it is true that in times of a general election in Malta, those of us who mainly live in parts of Europe due to force majeure, because we are either government employees, or for exigencies of work need to carry out our employers' interests away from Malta, are given assistance to return to Malta for voting purposes.

to Malta for voting purposes.

I am one of those. My home is in Birkirkara, but I currently, and temporarily live in Germany, not out of choice but to carry my duty and to look after the interest of the company I work for.

I feel it my duty to vote in an election in Malta, especially when it is a case of deciding on a government to administer the island. That is my right and those who like me are in such a situation. The  $\Theta$ 0 assistance is not a give-away. Though perhaps in the case of a private enterprise, it should

### Min hu non-political?

J. Magro minn Adelaide North SA jikteb:

Mela fl-Awstralja hawn min jiftaħar li hu non-political u biex juru kemm huma blu heroes qed jirrakkomandaw biex dawk li jridu jkunu jafu x'qed isir Malta dwar il-politika f'Malta għandhom jaqraw it-Times of Malta, Newsbook u l-portal lovimalta.

Parir newtrali għal dawk li jridu jkunu non-political? Idaħħkuniex! U dan il-parir jagħtuh bla mistħija ta' xejn.

Mhux ta' b'xejn ġew imwarba u ħadd mhu qed jagħti kashom!

be the one to cover the ticket for our flight to Malta.

I do not feel superior to other Maltese, and not even privileged to be able to avail myself of this opportunity. If it was my decision to emigrate, and to live permanently in another country, and perhaps even decide on taking another country's citizenship, I would never expect to be given the right to vote, and therefore the chance to decide which party should run the country in my absence. That would be most unfair.

## Balanced and unbiased views ... so professional

Paul O'Farrell from Rockingham WA writes:

Tommend you for the way *The Voice* has been dealing with the political campaign leading to the general election in Malta. It was very professional.

Whatever the political leanings of the members of the Maltese communities living abroad among the readers, you have managed to give balanced and unbiased views in your reporting without hurting the feelings of anybody.

We have to keep in mind that although we may all have our views, and despite the fact that we may still support Malta's political parties, we have no say in the choice of government and it would be futile to get heated up about something that it is not our 'concern'. So it is good luck to whoever wins.

## TVoM a most enjoyable read

Dolores Maisey, Te Aroha New Zealand writes:

It was with interest that I have just read the latest issue of your magazine, The Voice of the Maltese magazine (No. 270). I always enjoy reading it.

I especially enjoyed the article by Barry York about the early life in Woolloomooloo of Maltese migrants. When my grandfather came to Sydney from Malta in about 1913 he too was welcomed by the Maltese community there before heading out to the western suburbs to set up a dairy farm.

Mark Caruana also did oral histories with my parents I think in the 1990s.

Thank you for a most enjoyable magazine that covers many varied topics. It will be interesting to await news of the pending elections.



### Dr Hugh McDermott MP State Member for Prospect

For issues concerning:

Ageing and disability - community services -education - environment - health - housing - planning - Police - transport - water

P: (02) 9756 4766

E: prospect@parliament.nsw.gov.au 2/679 The Horsley Dr, Smithfield NSW 2164

### Another service offered by The Voice of the Maltese providing legal information to our readers

# What happens if I entered a contract by Paulsant to buy a house, and wild

Before answering the main event question, it is necessary to provide an overview of the steps in a standard property purchase ('conveyance'):

An interested buyer makes an offer to buy a house for \$1,000,000. The seller accepts the offer. The buyer and seller each sign a contract that has their details and the price.

The buyer signed contract and purchaser signed contract are then 'exchanged', usually through a real estate agent, or conveyancer/solicitor, and the contract is dated that day of exchange.

Contracts for sale of land generally include a 42-day (6 week) settlement period. Sometimes, the buyer or seller may seek to have a shorter or longer settlement period.

At settlement, the buyer provides the balance of purchase monies to the seller, and a Transfer is registered with the Land & Registry Services recording a change of ownership. The buyer now owns the property.

### Who is responsible for the property after exchange?

Regardless of the settlement period, the seller remains responsible for the property until settlement, or 'completion' of the contract (unless there is an agreed special condition which may alter responsibility for the property where, for example, a buyer wishes to occupy the property before settlement). This is found in section 66K of the *Conveyancing Act* 1919 (NSW):

(1) The risk in respect of damage to land shall not pass to the purchaser under a contract for the sale of the land until:

(a) The completion of the sale (settlement), or

(b) The time stipulated by the parties to the contract, being a time after the purchaser enters into, or is entitled to enter into, possession of the land (see example referred to above).

However, some special conditions may alter the standard conditions, the wording in the standard conditions, or remove standard conditions entirely. It is also not uncommon for special conditions to attempt to remove statutory obligations.

## What happens if the property is damaged after exchange, and before settlement?

It depends on the extent of the damage. The scope of this article is in relation to *substantial damage* that is defined in section 66J(2) of the *Conveyancing Act* as 'damage that renders the land materially different from that which the purchaser contracted to buy'.

Australia is no stranger to the havoc Mother Nature can wreak. Many people have been affected by recent copious amounts of rain and floods. Coastal properties can be particularly prone to damage from storms and rain.

If you have exchanged contracts and, say, a series of storms caused a landslide within the property boundaries, which results in a portion of the land and house collapsing, you could argue that the land is materially different to what you contracted to buy.

Section 66L(1) provides a buyer with a right to rescind the contract with writ-

ten notice if land is substantially damaged, prior to settle-

weather damaged it?

ment occurring. This means the seller has to return any deposit paid to the seller, and the parties are no longer bound by the contract.

## What if the seller does not agree the damage is substantial and does not agree to rescind the contract?

A buyer could seek equitable Orders from the Supreme Court of NSW to rescind the contract and for the seller to direct the deposit be refunded to the buyer.

The court would need to make findings that damage to the property was substantial; to be satisfied that rescission is an appropriate equitable remedy.

Depending on what evidence is provided to the court, including a buyer's intentions with a property; expert reports as to the extent of the damage; any repairs the seller carries out (and time-frame repairs are completed in); it can be open to the court to find that substantial damage did or did not occur.

If a seller rectifies damage prior to settlement, and that damage is not so significant to make the land *materially different* from what the buyer bought, it is more likely the court would decline to make orders for rescission.

This occurred in *Bakhos v Fenner & Anor* [2007]. The buyer obtained the seller's permission to lodge development plans with the local council 7 days after contracts exchanged.

Prior to settlement, fire damage occurred to a property. The seller's insurer accepted liability for the fire damage and repairs were carried out to the property, completed one week before the settlement date.

The court found that the buyer's intention to develop the property made it highly unlikely the condition of the house was material to the price he agreed to pay and his decision to enter into the contract to buy the property. The seller was entitled to retain the deposit.

We have provided you with an overview of the topic above but you should consult a professional for advice specific to your circumstances.



### **PAUL SANT**

(SOLICITOR)

### PARTNER AT LONGTON LEGAL



For All Your Legal Needs Now at: 21 George Street Parramatta

Phone: 8599 8877

Also at:

Level 4, 370 Pitt Street, Sydney. Ph: 8355 9999

Email: paul.sant@longtonlegal.com.au

Maltese Spoken

## Perspettiva

A version of this series in English may be found in the author's blog at:

https://ivancauchi. blogspot.com





# Id-dota

aħda mit-tradizzjonijiet kurjużi li ltqajt magħhom f'ħajti hija d-dota. Meta kont qed nikber niftakar li kultant kont nisma' biha f'diskussjonijiet dwar relazzjonijiet ta' koppji u fhimtha semplicement bhala hlas li jinghata lil ragel li jkun se jiżżewweġ lil mara mill-familja tagħha.

Niftakarni naħseb kemm hi stramba li jsir ħlas mill-familja talmara lejn ir-raġel, u xejn fid-direzzjoni l-oħra.

Nammetta li ma tantx tajtha ħsieb, sakemm ġejt biex niżżewweġ jien, u membru tal-familja tiegħi kienet ġabitli l-kliem fuq hekk, li dota 'suppost' kellha tithallas lili mill-familja tal-gharusa tieghi.

Jien niftakar li kont għamiltha ċara li ma kelli l-ebda interess fi transazzjoni li kont inqisha sessista, u wisq inqas interess li nippartecipa f'din it-tradizzjoni, u għalhekk dan il-ħsieb miet fuq ruħ ommu, talinqas fil-każ tiegħi.

F'Malta, il-prattika tad-dota kien mod kif il-familja tal-mara mhux biss thallas biex tassigura t-twettiq ta' żwież imma wkoll b'xi mod iġġib 'il quddiem il-ħlas ta' parti mill-wirt futur talfamilja. Id-dota kienet tgħin fl-istabbilment ta' dar ġdida u f'xi każijiet kienet ukoll tissalvagwardja l-mara jekk tiġi maħqura jew mitluqa mir-raġel tagħha, għax id-dota f'xi ċirkostanzi setgħet tiģi mitluba lura.

Generalment, proprjetà li nghatat bhala parti mid-dota setghet tiġi amministrata mir-raġel, imma ma setgħetx tiġi disposta migħajr l-approvazzjoni tal-mara. Madankollu, jekk ikun hemm it-tfal, imbagħad din tinqasam fi tlieta - terz għar-raġel, terz għallmara u terz għat-tfal.

Dak li kien inkluż fid-dota kien jiddependi mill-istatus talfamilja tal-mara - setghet tikkonsisti f'affarijiet prattici bhal kutri, imhaded u hwejjeg, sa gojjelli, metalli prezzjużi u, fi żminijiet oħra, anke skjavi.

Id-dota ma kinetx tradizzjoni Maltija biss, għax hija tradizzjoni mifruxa f'hafna reģjuni tad-dinja. Tissemma fil-Kodiċi ta' Hammurabi tal-Babilonja (reģjun xi ftit jew wisq ekwivalenti għal dak li llum jissejjah l-Iraq) li ghandha kwazi erbat elef sena, u ghalhekk huwa car ukoll li din it-tradizzioni hija antika hafna.

Huwa interessanti hafna li fil-Babilonja, mhux biss kien hemm id-dota, imma kien hemm ukoll dak li jissejjah il-prezz talgharusa (bride price). Dan tal-ahhar kien ammont ta' flus jew proprjetà li jithallas mill-gharus lill-familja tal-gharusa.

Wiehed forsi ghalhekk jahseb li fil-fatt dawn il-prattici kienu ingas sessisti milli jidhru.

Tgħaġġlux! Ikkunsidraw il-prattika tal-għażla tal-koppji fil-Babilonja. Kien isir irkant tax-xebbiet darba fis-sena, u dak li jmexxi l-irkant kien jibda mill-isbah wahda u jibqa' sejjer sal-inqas.

Il-familji tal-isbaħ xebbiet kienu jispiċċaw jibbenefikaw mill-



prezz tal-għarusa, u dawk li kienu inqas attraenti kienu jidħlu f'irkant bil-maqlub (reverse auction) u jispiccaw iridu jhallsu dota biex jiżżewgu.

Probabbli tgħiduli li jkun żball li nħares lejn dawn l-affarijiet b'sensibilitajiet socjali moderni. Forsi jkollkom raģun, imma xorta nitwaħħax inpoġġi lili nnifsi minflok dawk l-imsejkna xeb-

Id-dota għandha storia twila fl-Ewropa, il-Lvant Nofsani, l-Asja t'isfel u t-tramuntana tal-Afrika. Il-prezz tal-gharusa huwa iktar predominanti fil-Lvant Nofsani, fl-Asja, pajjiżi fin-nofsinhar tal-. Afrika u gżejjer fil-Paċifiku.

Ta min isemmi li l-prezz tal-għarusa jissemma wkoll fit-Torah tal-Lhud (l-ewwel ħames kotba tal-Antik Testment tal-Insara). F'diversi pajjiżi, jeżistu ż-żewg prattici flimkien, fejn jekk jingħata l-prezz tal-għarusa, dan jiġi inkorporat fid-dota.

Hemm diversi teoriji ghaliex dawn il-prattici kienu daqstant popolari, u ghadhom sa certu punt illum, ghalkemm jidher li nagsu xi ftit.

Teorija wahda tal-antropologista Jack Goody hija li f'socjetajiet fejn l-agrikultura ssir bl-idejn u biz-zappun, fejn il-mara taghmel hafna mix-xoghol, il-prezz tal-gharusa huwa mod kif il-familja tal-mara tigi kkumpensata għan-nuqqas ta' xogħolha wara li tiżżewweġ.

Mill-banda l-oħra, f'soċjetajiet fejn l-agrikultura tiddependi fuq il-moħriet u għalhekk fuq kapital, fejn dan ix-xogħol ġeneralment jiddependi fuq l-irgiel, hawnhekk hija predominanti d-dota.

Hemm dibattitu shih fuq din it-teorija u ohrajn.4

Spiss nisma' stejjer fuq glied bejn il-familji minhabba l-hlas taddota, jew li ma jsirx, jew li mhux biżżejjed, jew li nsteraq..... u nies jispiċċaw fl-idejn jew agħar.

Inqas ma jkolli x'naqsam, ahjar.

### Referenzi

- 1. http://fionavella.com/features/tag/dowry-alla-maltese/, retrieved 23/3/2022 2. Auctions and Auctioneering; Ralph Cassidy; University of California; p26 3. Exodus 22:16-17; Deuteronomy 22:28-29

- 4. https://en.wikipedia.org/wiki/Dowry, retrieved 24/3/2022



website: www.breakawaytravel.com.au

Breakaway Travel 94 corner of Main & Campbell Streets, Blacktown NSW

.... We are NOW OPEN FOR BUSINESS

A proud sponsor of The Voice of the Maltese

Tel (02) 9622 7799

blacktown@breakawaytravel.com.au

## Malta's population hits a record 516,000

ccording to preliminary figures from the November 2021 Census by the National Statistics Office (NSO), Malta's population has hit a record 516,000. It has shown an increase of 99,000 recorded in the previous Census held 10 years earlier, in 2011. This means that the population density in Malta is 1600 per Km<sup>2</sup>

Despite the increase in the country's population, Malta still remains the smallest member state in the European Union, which is 116,000 less than Luxembourg.

Compared to a hundred years ago, Malta's population has increased by 304,000 people, and 72,000 in the last 25 years between 1985 and 2011, which is, by 21%. Percentagewise, the increase in the past 10 years (2001 to 2011) has been by a staggering 24%. It is also on up by 0.3 per cent when compared to 2019.

It is also worth mentioning, that in 2020, the increase in the total resident population recorded for Malta and Gozo according to NSO was the lowest since 2010. When considering natural increase and net migration, the population only grew by 1,536 persons, compared to 21,005 in 2019.

This slowdown in population growth mirrors the trend exhibited in 2020 across the European Union (EU) and is a clear indication of the impact of the COVID-19 pandemic on demographic shifts within the member states.

In 2020, the total population of the EU (excluding the UK) shrunk by 0.1 per cent or approximately 312,000 persons.

When it comes to the number of dwellings the Census shows that in the



past 10 years, there has been an increase of 37% from 152,980 recorded in 2011 to 210,000 in 2021.

The NSO's status report on the Census also indicates that the response rate among private dwellings stood at 83.4%, ranging from over 94% in localities like Tarxien, Iklin and Zurrieq, to less than 65% in Zebbug, St Julians and Sliema.

According to the report participation was highest among dwellings that were predominantly made up of Maltese nationals.

A more accurate count of the total population and dwelling counts will be provided in the preliminary report that should be published in the second quarter of the year. It will present a socio-demographic

profile of the total resident population.

Upon termination of the follow-up exercise in July 2022, indicators about the final pop-

Census	Year	Population
	1901	184,742
	1911	211,564
	1921	212,258
	1931	241,621
	1948	305,991
	1957	319,620
	1967	314,216
	1985	345,418
	1995	378,132
	2005	404,962
	2011	417,432
	2021	516,000

ulation will be released in a series of thematic publications starting from the last quarter of 2022.



## The garden lady, pride of the Maltese

For the umpteenth time, in its April edition, the very popular, and influential monthly, ABC Gardening Australia, is featuring Doris Mejlak, our favourite Maltese garden guru best known as "il-mara tal-gnien". ABC Gardening is considered as the bible for novice gardeners and green thumbs.

Doris, the President of the Holroyd Garden Club for the last 15 years, takes pride in visiting numerous gardens to support and give advice and lectures to various Maltese groups around Sydney. For the past 30 years, she also has been occupying a permanent Q&A slot on the Maltese radio programme on SBS

Doris has been living in Cumberland Road Greystanes for 48 years. Her garden around her property stands out all the year round, but especially for its colourful and innovative display during Christmas time. In fact, thousands visit her Christmas display that she integrates with her garden.

Greystanes, one of the oldest suburbs in Sydney is located 29 kilometres west of the Sydney central business district in the local government area of Cumberland. It was founded in the 1790's.

Doris, an avid reader of The Voice of the Maltese, told us that gardening is not only her hobby but also her life. She enjoys the interaction with the Maltese community because she knows Maltese all love their garden. Her motto is "plan your garden for tomorrow".



## Roundup of News About Malta



# Robert Abela scores the biggest victory since Independence

t 85.5% the turnout was a record low in Malta's democratic history. However, for the third successive general election Malta has chosen Labour to administer it for the next five years. It also gave Prime Minister Robert Abela the first mandate that he so eagerly sought since his election as leader of the Labour Party in January 2020 following the resignation of former Prime Minister Joseph Muscat. The 2022 election result was the biggest victory by a party since Independence. It is also the third landslide victory for Labour since 2013.

During his two years as Prime Minister, the 45-year-old politician and leader of the Labour Party, led his team through thick and thin. During his tenure Robert Abela had to face very difficult times, yet he managed to team up with his colleagues to successfully overcome the calamities that beset Malta starting with the Covid-19 pandemic that has lasted for over two years.

He also succeeded in keeping the country's economy afloat, to safeguard the livelihood of the workers by saving around 100,000 jobs, almost entirely eradicated unemployment, and when, in the past few months, the energy crises threatened to disrupt all the success his government had worked so hard for, the energy and fuel crisis reared its head. Yet he and his team managed to suppress the cost of living and decided to shoulder the financial burden brought on by the fuel hype.

Is it any wonder therefore, that Malta has managed to earn the accolade of the European Commission that has led it to forecast that Malta would be the fastest-growing economy this year? Add to that the EU statistics office, Eurostat's confirmation that during the last three months of 2021, Malta had the second-largest increase in economic growth among the EU countries and the Eurozone.

The people has also voted stability trusting that throughout the next five-year mandate the Labour Government would keep delivering as it has been doing all along during the past legislatwo tures. has put its faith



Labour's manifesto and rejected the Nationalist Party's.
Robert Abela first declared victory Sunday morning at 11 a.m. (8 p.m. in NSW), on television.

By way of statstic, 350.423 were eligible to vote but the turnout at 85.5% was he lowest in recent years. Labour obtained 55.7% of the votes cast to the Nationalists' 47.1. That means that the Labour Party managed 162,707 votes; the NP 123,233, and the others 9,308 (3.2%).

When it comes to seats won, Labour claims 28 and the Nationalists 27. The full list of Parliamentarians is yet to be formulated as those winning two seats will make room for others, and other seats could be added following the new rules making room for more women.

Dr Robert Abela was to sworn in on Monday at 11 a.m

## PM vows humility amid overwhelming victory

jubilant Prime Minister addressed the thousands of Labour Party supporters who gathered in front of the party headquarters in Hamrun. In his victory speech Robert Abela vowed to meet his landslide victory with humility, and that the people's confidence would be translated into hard work.

He said that the people have shown that they had confidence in their country and that they wanted to keep moving forward.

He went on to say that the electoral result would be translated into greater humility and work so that "we can continue to do good for the people of Gozo and Malta," he said. He reiter-

ated that during this legislature humility would characterise the leadership of the Government . He would use this strong mandate with respect and humility and work even harder.

Dr Abela said that although the message and the show of confidence was strong, he would be paying close attention to those who chose not to vote and said that their contribution was still needed.

The Prime Minister Abela said the people had placed the responsibility on the party to continue to take the country forward. His, will be a government that works in the interest of the people of the Maltese islands without distinction and would ot tolerate any form of arrogance

## For the Nationalist Party "It was a case of divided we fall"

The Voice asked a source very close to the PN for his comments. He agreed but on condition of anonymity. The Voice asked him if he was surprised with the defeat. "Surprised no, but very disappointed yes," he told us.

He then ventured to give his opinion as to what led to his party's unsuccessful bid to win the people's vote. "I can give more than one reason, however, I will sum it up in just a few words: it is all a case of, divided we fall."

Requested to elaborate, he said that despite the talk, "divisiveness was quite apparent and the unity the party had been hoping for was never there. Whereas the Labour Party managed to convince the electorate that it was very compact and had strength in unity. The fact is that the different factions within the NP were clearly in evidence and the leader never managed to hide the animosity from the supporters. Add to that, for reasons known to many of us, the loss of five former shadow ministers who jumped ship on the first day of the campaign.

"The party also proved to be ill prepared and failed to take advantage of its decision to publish the manifesto so early in the campaign. Some candidates gave the impression that they were not much familiar with the proposals and could not explain them.

"Another reason was that the party's top brass were either not given the chance to help push the PN's vision, else they themselves opted out of the picture completely," the source said.

"We lacked credibility and failed to convince".



## Roundup of News About Malta



# Pope Francis' visit to Malta this weekend – the fourth by a Pontiff in 32 years

Having done away with the general election, at the weekend, the government of Malta led by the Prime Minister, and the President of Malta, will lead the people of the Maltese islands' in giving a great welcome to Pope Francis during his two-day apostolic journey on April 2 and 3.

The visit has been long coming. It was postponed last year due to the Covid-19 pandemic but now everybody is prepared to bid St Peter's representative to Catholc Malta. This will be the fourth Papal visit to Malta in 32 years. The first was by John Paul II on May 25-27 1990. On the 8th May 2001, His Holiness visited Malta once again as part of his Pauline pilgrimage.

The third Papal visit to Malta was by Pope Benedict XVI Malta in 2010 at the height of the clerical sex abuse scandal.

As expected, the Diocesan Organising Committee for the Pope's visit is leaving no stone unturned to take full advantage of the Pontiff's visit and to bid him a warm welcome

During his visit, Pope Francis will meet thousands of people on the Floriana Granaries where on Sunday 3rd April at 10.15 a.m. he will celebrate mass on a temporary platform purposely built for this occasion.

The platform design is inspired by the form of the crucifix, with the circle and rays emanating from it representing the Eucharist. The platform is 16 metres wide and 14 metres deep. Some 600 priests will be on the platform to concelebrate Mass with the Pope.

As the Pope's visit will take place during Lent, the colour purple will dominate, it



being the liturgical colour used during the 40 days of Lent. Instead of flowers, flora found in Malta and also mentioned in the Bible will surround the platform.

An altar, ambo and wooden cathedra been made in the eighties by Maltese sculptor Ganni Bonnici, originally for the Mosta church, will be used during the Papal Mass.

The Pope arrives at Malta's International Airport at 10.00 am on Saturday 2nd April. He would then be driven to the Ambassadors' Chamber of the Grand Master's Palace in Valletta for a courtesy visit to the President of the Republic of Malta George Vella, and immediately after, he will meet the Prime Minister, also at the Grand Master's Palace in Valletta.

Next, the Holy Father will meet and address the authorities and the Diplomatic Corps before departing for Gozo by cata-

maran from Valletta's Grand Harbour. His main activity in Gozo will be a visit to the Ta' Pinu Shrine where he will pray and deliver a homily.

On his return to Malta at around 19:30 he transfers to the Apostolic Nunciature in Rabat

On Sunday 3rd Pope Francis kick starts his activities with a meeting at the members of the Society of Jesus in Rabat, then visits St Paul's Grotto at the Basilica of St Paul in Rabat. From there he would be driven to Floriana to say Holy Mass at the Granaries.

His main commitment in the afternoon will be a meeting with migrants at the "John XXIII Peace Lab" Centre in Hal Far, and immediately after, participate in a Farewell Ceremony at Malta International Airport before his departure back to Rome at 18:15.

## Malta commemorates 43rd Freedom Day

One of the first national functions that the new government would be called upon to take part in, and celebrate the 43rd Anniversary of Freedom Day (Jum il-Helsien) on 31st March.

Malta commemorates the day in 1979 when it rid itself of the military presence of foreign troops. For the first time in a millennium, Malta was no longer a military base of a foreign power. It became independent, completely in control of its political affairs.

It came about following protracted and sometimes tense talks between the

Labour Government that took power in 1971, and the United Kingdom. At the outset the Maltese Government had indicated that it wanted to re-negotiate the lease agreement with the British. In the end the two agreed to the signing of a new agreement whereby the lease was extended till the end of March 1979 at a vastly increased rent



On taking power in 1971, the Labour Government indicated it wanted to renegotiate the lease agreement with the United Kingdom. Following protracted and sometimes tense talks, a new agreement was signed whereby the lease was extended till the end of March 1979 at a vastly increased rent. On 31 March 1979 the last British Forces left Malta.

For the first time in a millennium, Malta was no longer a military base of a foreign power and it became independent de facto as well as de jure.

Every year, the main events of the activities commemorating this date take place at the Freedom Day Monument at Birgu (Vittoriosa *(above)* and at the War Memorial in Floriana, and in the afternoon the Grand Harbour hosts a competitive regatta with the participation of the three big cities (Birgu, Bormla and Isla), as well as Kalkara, Marsa, Marsamxett, Birzebbuga coastal towns, and this year even Siggiewi.



## Mix-xena tal-ħajja Maltija

minn Ġużè Camilleri



## L-elezzjoni u d-diaspora Maltija

akemm taqraw dan l-artiklu, il-votazzjoni f'Malta tkun saret u r-rizultat ikun maghruf. Ghalhekk ftit kummenti qosra fosthom dwar il-programmi elettorali fejn jolqtu l-Maltin li jghixu barra minn Malta.

Dan qed nagħmlu għax innutajt li għalkemm matul il-kampanja elettorali l-midja kienet iffukata kważi għal kollox fuq l-elezzjoni ġenerali u kkumentat sewwa dwar il-programmi elettorali, l-aktar dawk tal-Partit Laburista u dak Nazzjonalista, safejn qrajt u smajt jien, lanqas biss sar l-iċken aċċenn dwar il-Maltin li jgħixu barra.

L-istess fejn għandhom x'jaqasmu l-kelliema taż-żewġ partiti. Imma fil-fatt il-par-

### Il-Kandidati ... l-aktar avukati

Chalkemm il-midja lokali kitbet u tkellmet dwar il-partiti politici u l-kandidati kontestanti, safejn naf jien, kien ģurnal wiehed biss, il-Maltatoday li ta harsa lejn minn liema settur ģejjin il-kandidati.

Interessanti li l-mağġoranza assoluta talkandidati li ħarġu għall-elezzjoni huma professjonisti b'għadd tassew limitat ta' kandidati ġejjin mis-settur vokazzjonali.

Attwalment l-akbar għadd ta' kandidati ġew mill-qasam legali – b'kollox 44 – 22 avukat u nutar f'isem il-PN u 20 avukat u nutar f'isem il-PL.

Fejn qabel fiż-żewġ partiti, għalkemm laktar f'dak Laburista, kont issib għadd ta' kandidati ġejjin mill-qasam tax-xogħol talid u vokazzjonali., din id-darba hemm biss kandidat fuq kull naħa mill-qasam vokazzjonali, Anthony Aguis Decelis (PL) li huwa electro-cardiographer, u Josephine Xuereb, qabla (midwife) (PN), filwaqt li f'isem il-Partit Laburista ikkontesta wkoll, wieħed mill-eks-membri tal-Parlament laktar li ilu jikkontesta Joe Mizzi, technician u radio operator.

titi ma ħallewx barra mill-programmi tagħhom id-diaspora Maltija.

L-ewwel accenn sar mill-Partit Nazzjonalista li fil-programm elettorali tieghu qal:

477.Nerģgħu nagħtu importanza kbira lill-komunitajiet Maltin li jgħixu barra minn xtutna billi nassenjaw din irresponsabbiltá lil Ministru ewlieni fil-Kabinett bilgħan li l-identitá Maltija barra minn pajjiżna tkompli tissaħħaħ u tiġġedded filwaqt li jiġu żviluppati aktar opportunitajiet kummerċjali.

Min-naĥa tiegħu taħt it-titlu **Maltin li jgħixu barra**, il-Partit Laburista jwiegħed:

988 Inkomplu nsaħħu r-rabtiet tradizzjonali mal-komunitajiet Maltin li jgħixu barra. Nassiguraw ukoll aċċess għal servizzi konsulari ta'kwalità, speċjalment f'każijiet ta' emerġenza.

989 Ser noħolqu qafas li jħeġġeġ l-involviment ta' Maltin li eċċellaw fl-oqsma tagħhom, bħax-xjenza, ir-riċerka, l-imprenditorija u l-isport, sabiex anki huma jingħataw spazju xieraq fil-progress ta' pajjiżna. 990 Minkejja li 'l bogħod minn xtutna, l-emigranti huma Maltin bħalna u ħaqqhom l-aħjar sostenn. Nemmnu li għandu jkun hemm apprezzament akbar lejn il-ħidma li ssir fi ħdan l-għaqdiet tal-Maltin madwar



II-Prim Ministru Robert Abela (xellug) u lkap tal-PN Bernard Grech jitfgħu I-vot tagħhom nhar is-Sibt li għadda

id-dinja. Intellgħu konferenza annwali marrappreżentanti

ta'dawn il-komunitajiet bil-għan li tkompli tissaħħaħ ir-relazzjoni mad-diaspora Maltija.

(niżżilt n-numri biex dak li jkun, ikun jista' jsibhom aktar malajr fil-programmi elettorali rispettivi).

It-tnejn qed jaghmlu proposti interessanti. Issa nittamaw tela' minn tela' fil-Gvern jaghti l-importanza u jwettaq dak li qed iwieghed.

## Min laqat il-likk fl-aħħar stħarriġ?

L-istharriġ li sar minn tliet gazzetti ewlenin jumejn qabel il-Maltin marru jivvutaw nhar is-Sibt li għadda, u oħra tal-Ħadd, *The Times, Maltatoday* u *l-orizzont* tal-Ħamis, u *It-Torċa* tal-Ħadd ta' qabel, kien il-Partit Laburista li kellu joħroġ bħala rebbieħ fl-elezzjoni ġenerali.

Skont dawn, il-mistogsija kienet, mhux

min se jirbaħ it-tmun f'idejh, imma b'kemm differenza ta' voti bejn il-Partit Laburista u dak Nazzjonalista.

Skont l-istharriġ id-differenza kellha tkun bejn 29,000 (Maltatoday) u 39,000 (lorizzont), 38,000 (it-Torċa), u 37,000 (Times) għalkemm dan jiddependi minn kemm jivvotaw nies.

Attwalment propju fl-aħħar jum li fih ilmidja setgħet tirrapporta u tikkummenta dwar l-elezzjoni ġenerali, istatista Dr. Vincent Marmarà, sostna li skont l-aħħar stħarriġ li għamel l-appoġġ tal-partiti qiegħed hekk: 55.9% għall-Partit Laburista; 42.8% għall-Partit Nazzjonalisa b'1.3% għall-partiti l-oħrajn.

B'dawn il-persentaġġi jekk wieħed jik-kunsidra turnout ta' 88 fil-mija kif ukoll il-voti validi minn dawk mitfugħa fl-elez-zjoni ġenerali, dan ir-riżultat ipoġġi d-distakk ta' madwar 39,000 vot favur il-Partit Laburista. Huwa spjega li dan ir-riżultat huwa dipendenti mit-turnout u li dan l-għadd jista' jvarja skont kemm imorru jivvutaw nies.





## Mix-xena tal-ħajja Maltija



minn Ġużè Camilleri

## Wara t-tmiem tal-Kampanja Elettorali 2022

l-Kampanja elettorali giet fi tmiemha l-Hamis 24 ta' Marzu, billi skont il-Ligi Elettorali fil-jum ta' qabel ilvotazzjoni jkun hemm l-hekk imsejjah "jum issilenzju" fejn l-partiti politici ma jistghux jaghmlu attivitajiet politici u l-midja ma tistax ggib ahbarijiet jew kummenti li ghandhom x'jaqsmu mal-politika.

Attwalment hemm movi-

ment lejn it-tneħħija ta' dan il-jum, għaliex filwaqt li l-partiti u l-midja lokali jimxu mal-Liġi mhux l-istess dik soċjali bħal Facebook, Twitter u oħrajn, li jibqgħu għaddejjin bil-kummenti u propaganda politika.

Barra hekk hemm min japprofitta ruħu, kif reġa' seħħ din id-darba li jippubblika artikli bil-fehmiet tiegħu, u/jew biex jattakka partit jew kandidati minn fuq il-midja internazzjonali li ftit jidher li jimpurtaha milleżattezza ta' dak li jiktbulha.

Il-partiti 'il-kbar' temmew l-attivitajiet tagħhom b'dawk li sejjħu bħala rallies billi minħabba l-Covid-19, matul din il-kampanja elettorali, ma sarux mass meetings. Madanakollu, l-aħħar attivitá tal-Partit Nazzjonalista kienet eqreb lejn mass meeting milli rally, quddiem il-Palazz il-Belt.

Min-naħa tiegħu l-Partit Laburista żamm mas-sistema tar-rallies fejn il-maġġoranza ta' min jattendi tkun bilqiegħda. Biex jakkomodha l-folla kbira li attendiet uża ttinda ġganteska tal-MFCC f'Ta' Qali.

Il-Partit Nazzjonalista organizza l-attivitá fuq stil l-istil imdorrijin bih, fejn il-fokus ikun fuq id-diskorsi, l-aktar tal-Kap talpartit, u fl-istess hin ipprezentaw spettaklu biex jallegraw lil min attenda.

Il-kap tal-Partit Nazzjonalista temm jgħid mill-miġemgħa, "Taqtgħux qalbkom; Din hija s-siegħa tal-poplu Malti u Għawdxi ... Ejjew nagħmlu l-impossibbli, possibbli"

II-Partit Laburista għalaq il-kampanja elettorali tiegħu bi spettaklu kbir fuq palk armat bl-aqwa sistemi ta' dwal fejn esibew ruħhom uħud mill-aqwa kantanti Maltin,



orkestra magħmula minn xi 40 mużiċist fost l-aqwa fil-pajjiż, flimkien ma' kantanti, korijiet u kori u żeffiena li wasslet biex intqal: It was no longer a mass rally, nor was it political. This was entertainment: glitzy, expensive, and stage-managed down to each second.

Wara siegħat ta' spettaklu saru diskorsi qosra bil-Prim Ministru jtemm is-serata u jappella:

"Isilfuni l-fiduċja tagħkom għall-ewwel mandat tiegħi, biex inkompli nsaħħaħ u biex inkompli inbiddel lil dan il-pajjiż".

Illum nafu sew min kien li kellu l-messaġġ mismugħ u jista' jattwa dak kollu li wiegħed f'kampanja elettorali ta' 33 jum.

## Skont l-istħarriġ

\*Ikompli minn paġna 14

Ta' min jgħid, li filwaqt li stħarriġ ieħor hafna drabi kien ibbażat fuq it-tweġibiet ta' madwar 600 persuna, fil-każ ta' dawk li għamel Marmara kienu fuq numri ferm ikbar, ibbażat fuq kampjun ta' 1,800 persuna li allura jista' jagħti riżultat aktar qrib is-sewwa.

Imma kif qalu finalment iż-żewġ mexxejja tal-partiti 'il-kbar', il-veru stharriġ kif jaħsibha l-poplu kellu jkun dak tal-jum talelezzjoni fis-26 ta'Marzu 2022. Dan jirrifletti sewwa l-biża' li kellhom il-partiti li kien hemm il-biża, li jkun hemm ħafna li ma juvvutawx. Fil-fatt,14,473 vot ma nġabrux.

Filwaqt li kien hemm min qal li l-Partit Laburista seta' jkollu nies li ma johorģux jivvutaw ghal diversi raģunijiet, ohrajn jemmnu li l-appelli li kontinwament ghamel il-mexxej Laburista biex jivvutaw, attwalment ma sarux ghax kien jemmen li l-Partit Laburista seta' jitlef l-elezzjoni, imma ghax ried li jkollu maġġoranza qrib tal-ahar elezzjoni fl-2017.

Min-naħa tal-kapj Nazzjonalista, fl-appelli tiegħu donnu ma tantx wera fiduċja li seta' jirbaħ għax darba wara l-oħra l-emfasi tiegħu kienet dwar il-ħtieġa li l-Partit Laburista ma jkollux maġġoranza kbira għax isir aktar arroganti.

Dak li qed jgħidu ħafna, u naqbel perfettament magħhom, hu li r-riżultat u kemm kellha tkun il-maġġoranza kien jiddependi hafna minn kemm nies joħroġu jivvutaw.

Imqabbel mal-elezzjoni ta' hames snin dawk li ma ġabrux il-vot din id-darba jisboq ta' dakinhar meta kien ta' ftit aktar minn 8,000

Għal darba l-qarrejja ta' *The Voice* jistgħu jiċċekjaw jekk dan l-istħarriġ li semmejt laqatx il-mira.





## A quick glympse at Australia

# Largest peacetime Big win for Labor in Crease in ADF in Sth Australia

ith the Federal election scheduled for May this year, Prime Minister Scott Morrison has outlined plans for the largest Australian Defence Force (ADF) personnel in-

crease in peacetime, labelling the move as a significant step.

The expansion will mean more than 18,000 people to the defence force by 2040. The prime minister said the expansion – estimated to come at a cost of at least \$38 billion between 2024 and 2040 – was a vote of confidence in the work of the ADF.

"We don't leave our tasks of de-



fence to others ... we take it up ourselves, and that means we're a contributor. We're going to make sure that the Australian defence forces are a big contributor for generations to come as more and more

people take up those careers in our defence forces."

Opposition defence spokesman Brendan O'Connor said Labor agreed with increasing the size of the ADF, but the Morrison-Joyce government has waited until the eve of an election to make yet another announcement that won't take effect for 18 years.

Peter Malinauskas (right), 41 years old, a former Union boss, will be the next South Australian premier following Labor's victory at the state election held on the 19th March. He won a landslide in the 47-seat House of Assembly

In a victory speech to the Labor faithful at



Prime Minister Scott Morrison's leadership will be put to the test within months with a federal election

## False claims about the electoral process

ou may have seen them pop up on your Twitter feed recently. Sometimes they're firm, sometimes they're tongue-in-cheek, and sometimes their tweets emit sassy "as per my last email" energy.

They're from the Australian Electoral Commission (AEC), and they're perhaps not what you'd expect from a "bunch of bureaucrats."

It's all part of a new strategy the AEC is taking to quash misinformation and disinformation about the electoral process ahead of the federal election, which is expected to be held in May.

Evan Ekin-Smyth, the director of media and digital engagement at the AEC, told The Feed the government agency has been active on social media for some time now but has recently ramped it up and changed its tone.

"We don't talk like a public service department," Mr. Ekin-Smyth said. "Really we're a bunch of bureaucrats, but we don't talk like bureaucrats because nobody else does — we want people to understand us."

Why do it? Democracy. Mr. Ekin-Smyth said the agency had seen a rise in the number of Australians questioning the electoral process and growing scepticism on the mechanics of how a vote is counted.

The rapid growth of online disinformation has led to such claims as voters will have to be fully vaccinated to vote, the AEC already knows the date of the upcoming federal election, and Australia will be using Dominion electronic voting machines, as used in some states of the US.

When the agency sees these types of claims online or is told about them by a member of the public, an AEC member will often directly respond to the post to refute the claim and point out the facts. The AEC is hoping its vigilance might also act as a disincentive for those spreading the fake claims.

In addressing the Dominion voting machine falsehood, which includes the assertion they could be used to "rig" the election in favour of one of the major political parties, the register points out that under the Commonwealth Electoral Act 1918, voting machines aren't allowed.

Trust in Government and institutions reached its lowest level on record, according to a major study of the 2019 federal election conducted by The Australian National University (ANU).

"If you hark back to leading up to the pre-

vious federal election in 2019, you didn't often see people talking about electoral processes the way that they are now, "Mr. Ekin-Smyth said.

"Questioning the electoral process... it's really dangerous. That's what we saw in different international democracies."

Australians have generally had a high level of trust in the process, Mr Ekin-Smyth said, and he wouldn't want to see it diminished.

"People's perceptions of the AEC can play into quite directly their level of trust in election results. We don't own the vote, Australian's do. We just run it."

But if the AEC could share just one message, it's this: "If you see something suss, come and talk to us," Mr. Ekin-Smyth said.



Up to nine, northern NSW residents from Lismore dumped their sodden household goods outside the prime minister's Sydney harbourside residence Kirribilli House to protest his handling of the flood crisis.

Their tip truck was blocked from driving to the the PM's official residence, so they dragged children's toys, clothing, furniture, and carpet destroyed by the floodwaters to the gates of the 1855 sandstone



mansion.

They were protesting the federal Government's response to the "climate fuelled mega-floods" on the east coast, the group said in a statement.

An extra \$742 million in joint federal-NSW flood recovery funding was announced for northern NSW two weeks ago, pushing the total federal and state package for the state to \$1.7 billion.



### A quick glimpse at Australia

## 4000 refugees from Ukraine

ustralia has now given more than 4000 Ukrainians temporary visas since the Russian invasion began, as the Government considers a scheme to allow more to come in on a non-permanent basis.

The head of the peak body for Ukrainians in Australia says the Federal Government is working with the community on a staged approach to immigration and cautioned there is a need to wait to see what people wanted as the conflict continued.

The first step was to get people out of the country safely, Australian Federation of Ukrainian Organisations chairman Stefan Romaniw said. Next, the community is waiting on a government decision over what services those here on temporary visas could access.

More than three million people have fled Ukraine and the United Nations refugee agency estimates another two million are displaced within the country. The UNHCR has previously said more than four million people could become refugees from the conflict.

Prime Minister Scott Morrison has offered Australia's assistance with settling Ukrainian refugees, citing the temporary safe haven program provided to refugees from Kosovo in 1999 as an option being considered. Under that scheme, the Government gave refugees food,

accommodation in unused army barracks, health care, a minimal weekly allowance and the right to work up to 20 hours a week.



Ukrainians in Melbourne seeking support in Australians for their people in Ukraine who are under siege by Russian forces

## Winter and the Omicron variant

The Omicron sub-variant called BA.2 was on the rise in Australia, it should expect the variant to overtake Omicron and, for cases, to more than double in the next few months.

Early estimates suggest BA.2 is be-

tween 25 per cent and 40 per cent more transmissible than Omicron (BA.1), and is already taking off in countries including Denmark, Sweden and the United Kingdom.

The Australian Technical Advisory Group on Immunisation (ATAGI) doesn't yet recommend fourth doses for everyone, but they're already available for severely immunocompromised Australians.

Coupled with new research detailing the quick waning of our third dose immunity, it's likely the coming surge means we'll need a fourth COVID-19 vaccine as we hit winter. It is important to note

three doses of a COVID-19 vaccine are currently providing excellent protection from severe illness for most people

But by Australian winter – normally the height of cold and flu season - most people will have had their third dose more than four months ago, leaving us at greater risk of infection. So it makes sense to boost our antibodies again.



## Peter Dutton's new Space Command

Defence Minister Peter Dutton has launched a new Space Command, declaring Australia must prepare itself as the realm takes on more strategic military importance.

"It is a domain which must be used to deter aggression, rather than become a new realm for conflict," he said.

He cited coercion and belligerence from countries such as Russia and China as signs of the need for hard power to defend against and deter such aggression.

The defence minister admitted Australia's model would be "modest" compared to other established bodies, including the US-style space force established by Donald Trump in 2019. However, the announcement has not been without critics, including social media backlash against its logo, which some compared to the insignia used in "Star Trek".

"For any nation losing access to space would have significant civil and military consequences. We know that some countries are developing capabilities to threaten or degrade space networks to target satellites," Mr Dutton said.



## Taghrif dwar il-kitba bil-Malti

## Il-varjanti tal-ortografija (Il-ħdax il-parti)

aqt li nissoktaw inģibu għallattenzjoni tal-qarrejja d-deċiż-joniijiet tal-Kunsill Nazzjonali tal-Ilsien Malti dwar forom li għandhom jintużaw fil-kitba bil-Malti biex ikun hemm uniformitá, illum nittrattaw:

### Tqarrib lejn ir-realtà fonetika

Fid-deċiżjoni dwar dan il-kliem ingħatat prijorità lill-aktar tlissin komuni fost il-kelliema tal-Malti.

ammen [u mhux amen]
Awwissu [u mhux Awissu]

ażma, ażmatiku [u mhux ażżma, ażżmatiku]

beritta [u mhux berritta]

denn (pl. denji) [u mhux den, dennji]

dettall (pl. dettalji), iddettaljat [u mhux dettal, dettallji, iddettalljat]

ewwieq [u mhux ewieq]

giex (+ gixt bit-t marbuta) [u mhux gix] ghajjat (verb tat-2ni forma) [u mhux ghajat]

ghajjat (nom verbali) [u mhux ghajat] id. Din il-kelma tinkiteb id- jew jd- skont

il-pronunzja li jkollha fil-

kelma partikolari. eż. ahsel idek, ahsel idejk, erfa' idek, erfa' jdejk, tini idek, tini jdejk, f'idek, f'idejk

imbimb (fil-frazijiet ras imb ras, rih imb rih, wiċċ imb wiċċ) [u mhux imb'] indenn (f. indenja, pl. indenji) [u mhux inden]

inizjattiva [u mhux<del>inizzjattiva</del>] I**żlam, Iżlamiku** [u mhux I<del>slam, Is-</del>

'k (bħala jekk imqassra) [u mhux 'kk] eż. 'k Alla jrid

karozza [u mhux karrozza]

kuritur/kurutur [u mhux kuridur/ku-rudur]

peprin [u mhux pepprin]

ruxxmata [u mhux ruxmata] subien [u mhux subjien].

Għalkemm l-għerq huwa SBJ, f 'dik ilpozizzjoni l-konsonanti j titlef leħinha, u fil-kitba ilha titwaqqa' f 'din il-kelma (kif ġieli titwaqqa' fi kliem bħal żieda/żjieda, tieba/tjieba).

Darb'oħra: Lealtà lejn nisel il-kelma

### Mietet Karmen Azzopardi

Fis-16 ta' Marzu li għadda mietet



Karmen, imwielda l-Ħamrun, bdiet ilhajja tax-xogħol bħala għalliema, imbagħad issieħbet mal-grupp tad-drama l-British Institute Players u bdiet tinvolvi ruħha kemm bħala attriċi u wkoll kittieba ta' xandiriet għat-tfal fuq ir-Rediffusion. Wara tħarrġet f'Londra u ġiet magħżula fi rwoli ewlenin kemm fit-teatru u wkoll fuq it-televiżjoni. Ħadet ukoll sehem f'ħafna programmi letterarji u ta' poeżija, u flimkien ma' oħrajn, waqqfet in-National Drama Union.

Għal xi żmien wara li żżewġet meta kellha 48 sena, kienet ukoll tgħix ir-Russja ma' żewġha Paul Naudi meta dan kien jokkupa l-kariga ta' Ambaxxatur ta' Malta f'dak ilpajjiż.

Ma kienx hawn dilettant tal-palk f'Malta li ma hass dieqa ghall-mewt ta' Karmen. Hafna fost il-komunitá teatrali tawha ġieħ ghax-xoghol kollu li wettqet biex isahhah dan is-settur kulturali.



## **High Commission & Consulates of Malta in Australia**

### **High Commission of Malta - Canberra**

H.E. Mr. Mario Farrugia Borg High Commissioner for Malta to Australia 38 Culgoa Circuit, O'Malley, ACT 2606



(02) 6290 1724 / 1426 / 1573



0433 799 746



www.foreignandeu.gov.mt



highcommission.canberra@gov.mt

### Consulate General - Sydney

Mr. Lawrence Buhagiar (Consul General)

St. Martins Tower, Suite 10.04, Level 10, 31 Market St, Sydney NSW 2000

(02) 9262 9500

**17** 0430 402 177

(02) 9264 4722

maltaconsulate.sydney@gov.mt lawrence.c.buhagiar@gov.mt

### **Consulate General - Melbourne**

Ms. Chirelle Ellul Sciberras (Consul General)
Suite 613, 6th Floor, 343 Little Collins Street, Melbourne VIC 3000

(03) 9670 8427

**1** 0430 378 407

(03) 9670 9451

maltaconsulate.melbourne@gov.mt

## Kercem u San Girgor il-Kbir

₹ a mill-egdem żminijiet ir-rahal ta' Kercem dejjem kellu rabta qawwija mal-qadddis San Girgor il-Kbir, tant li mat-twaqqif tal-parroċċa fl-10 ta' Marzu 1885, kien magħzul bħala

l-padrun tal- parroċċa. Id-devozzjoni tmur lura hafna iktar minn hekk kif tixhdu l-purcissjoni ferm antika u devota li ssir kull sena fit-12 ta' Marzu mill-

sehem tal-fratellanzi mill-parrocci kollha ta' versi ragunijiet il-purcissjoni ma baqgħetx issir

titqies btala pubblika għall-Għawdxin, b'mod ta' kull sena; u din is-sena xejn inqas.



Iċ-ċerimonja waqt il-Pontifikal Solenni tal-festa ta' San Girgor il-Kbir, fil-knisja ta' Kercem fil-gzira Ghawdxija



Knisja Katidrali sar-raħal ta' Kerċem bis- speċjali dawk 'Ta' Kerċem. Minkejja li għal dimis-snin sittin, il-parrocca xorta baqghet ticcel-

Hafna jistqarru li t-12 ta' Marzu kienet ebra bil-kbir dil-festa kull tieni Hadd ta' Marzu

Saru l-festi fil-knisja bil-priedki tat-tridu minn Dun Roberto Gauci. u bis-sehem tal-Kor San Girgor, bilpaningierku ta' lejliet il-festa minn Mons. Joe Sultana, arcipriet tal-Katidral, filwagt f'nhar il-festa sar il-pontifikal solenni u l-paningierku mill-Isqof Djocesan Mons. Anton Theuma. Saru diversi attivitajiet sociali marbuta ma' din il-festa, fosthom programm ta' Muzika Sagra bl-isem 'Sancti Gregori.

Il-kumitat tal-festa flimkien malkappillan nehdew 'Gieħ il-Parroċċa' li ngħata lil-eks kappilan Mons. Frangisk, filwagt li l-ghagda tan-nar

hadet hsieb xi nar tal-ajru u ohrajn hadu hsieb l-armar. Kaġun tal-maltemp u r-rstrizzjonjiet tal-pandemija thassru l-festi ta' barra.

### Richard England b'wirja artistika fil-Hagar

Charles Spiteri

halissa fil-mużew Il-Ħaġar, filbelt Victoria, għaddejja wirja temporanja qawwija msejħa "Architect as Artist" li tigbor fiha xi tmenin biċċa tal-magħruf Richard England, stmat mad-dinja bħala arkitett u artist innovattiv mill-aqwa, kif inhu konfermat mill-materjal u lkitbiet fil-katalgu li jakkumpanjah.

Hu l-artist stess li qassam l-istampi (uħud jidhru taħt) madwar diversi livelli tal-post biex wiehed ikun jista' japprezza kollox bil-kalma. Barra disinji arkitettonici, żewġ kollezzjonijiet intitolati "Viaggio in Italia' "Mythopoli" hemm ukoll interpretaz-zjonijiet taċ-Cittadella u aspetti ohra t'Għawdex, fosthom il-knejjes tal-Munxar, ta' Kerċem, tax-Xagħra, San Dimitri, Santa Lucija u Ta' Pinu.

Appoġġ istituzzjonali għall-wirja ġie mill-Awtorità Maltija tat-Turiżmu u d-Direttorat tal-Wirt Kulturali fil-Ministeru għal Għawdex, flimkien ma' Lombard Bank li holoq opportunità filatelika eċċezzjonali, u Î-MaltaPost li hareġ folder apposta u wkoll settijiet ta' bolol Maltin li ddisinja l-Professur England.

Id-disinji oriģinali tagħhom jinsabu fil-vetrina tal-Gozo Philatelic Society.

## Jitqassmu l-awards lill-iscouts

Peress li l-attendenza fil-kwartieri tagħhom għal-laqgħa generali ta' kull sena kienet ristretta minħabba l-pandemija, il-Victoria Scout Group ghamel laqgha ohra d-Dwejra, biex b'hekk il-membri kollha tal-Group kif ukoll il-genituri setgħu jsegwu ċ-ċerimonji kollha.

Fl-laggħa tqassmu dawn l-awards: Venture Scout tas-Sena: Mike Angel Galea; Scout tas-Sena: Mattia Cassar' Cub tas-Sena (Saturday Pack): Jordi Spiteri; Cub tas-Sena (Seeonee Pack): Bernard Borg

Inghataw ukoll certifikati ta' Mertu lil: Matthew Grech (Venture Unit), Sean Spiteri (Scout Troop), Paolo Sultana (Scout Troop), Anthony Spiteri (Scout Troop), Jacob Grech (Scout Troop), Gabriel Cutajar (Saturday Pack), Luke Spiteri (Saturday Pack), Giorgio Anici Camilleri (Seeonee Pack), u Warren Cauchi (Seeonee Pack).

Xi certifikati ohra tgassmu lill-

membri tal-Green Six u tal-Black Six li rebħu l-kompetizzjoni ta' bejn

Saru wkoll xi ċerimonji ta' investitura ta' Cub Scouts u ta' Scouts kif ukoll ċerimonji ta' Going Up minn sezzjoni għall-oħra.

Minħabba 1-pandemija, ċerimonji bhal dawn kienu ilhom ma jsiru sentejn, għalhekk il-laggħa li reġgħet gabet flimkien il-membri kollha kif ukoll il-genituri kienet wahda kemxejn specjali għal kull min attenda.

II-Cubs, Scouts u Venture Scouts kollha li rċevew xi premiu flimkien mal-leaders tagħhom





## Launching the Maltese Aotearoa

nthony Micallef, an active veteran of the Maltese community in New

**New Zealand group** 

Zealand has released an appeal for the community to start a new group encouraged by the fact that the community is growing.

He is calling all the ex-members of the Malta Society of Auckland and the Maltese Association of Wellington Inc as well as the Maltese Kiwi Group to join this new group so the community can regain its voice and have strength in numbers.

Mr Micallef told The Voice of the Maltese that in the past 30 years, the community achieved multiple results like dual citizenship and portability of pensions to benefit most of the Maltese in Aoteaeroa - New Zealand, where they settled successfully.

The new group would like to appeal to the Malta High Commission to restart the Consul on the Move programme so the Maltese

of NZ can benefit from services like citizenship, passports etc.

Mr Micallef is also willing to offer his home called Malta House at Tawa, Wellington, for this purpose to facilitate such services.

The convener Anthony Micallef who is based in Wellington can be contacted by: email: *malta\_assn@hotmail.com*. He has given a list of prominent persons in NZ and his written assurance that they are supporting this initiative.

They are: Paul and Anthony Mallia, and Jesmond Micallef all based at Christchurch, Jessica Borg, Brittany Deguara, Dr. David Pirotta (all Wellington,) Philip Caruana (Taupo), Daniela Amaya nee Ciantar (Whangarei), Virginia Mckenzie nee



Bilocca (Waikanae), George Bongiovanni (Auckland), Richard Collis (Dunedin), Joe Abela (Napier )and Christine Patelesio (Porirua).

World War II diary: 29th March 1942:

### London said that Malta needed to be sustained at all costs

The importance of Malta for Britain and the allies during World War II was indicated in a communique from the Chiefs of Staff, War Office, in London to the Commander in Chief, Middle East in which it was stated:

"Our view is that Malta is of such importance both as an air staging post and as an impediment to enemy reinforcement route that the most drastic steps are justifiable to sustain it.

"Even if Axis maintain their present scale of attack on Malta, thus reducing its value, it will continue to be of great importance to the war as a whole by containing important enemy forces during critical months."

### Spitfire flight doubled

Meanwhile, on this day, seven new Spitfires landed in Malta more than doubling the fighter flight. After four days of intense raids, only five serviceable aircraft were available for the air defence of the Islands.

Ground crews had been collecting every serviceable part from damaged planes to restore other machines to flying standard.

Fighter command resorted to using fake radio transmissions, to fool the enemy into believing there are extra fighters in the air to intercept incoming raids.

Throughout the day a series of enemy aircraft approached the Island and dropped bombs from above cloud level on several areas including Hal Far, Gzira and Tigne.

As a result of heavy and incessant attacks on the Dockyard it was decided that any ships that could steam and were not required in Malta should be evacuated at the first opportunity.



You are invited to attend an information morning

### Aged Care System

Need help to stay independent at home? What services are available?

What is aged care?

Help with everyday living, equipment, home modifications, personal care



Join us to know more Family members are encouraged to attend

**Guest Speaker** 



### Jaqueline Andres

Service Development Co-ordinator Cumberland Council

When: Thursday 28th April 2022

Time: 10.00am - 11.45am

Where: St George Preca Centre, OLQP Church 198 Old Prospect Rd Greystanes NSW

Free entrance, all welcome, light refreshments For more information ring (02) 9631 9095

Wearing of Masks is Encouraged

Sponsored by



Tel: 02 9231 2133



It-tliet Isqfijiet li attendew għall-funeral, I-E.T. L-Arcisqof Ġorġ Frendo, OP, I-Isqof t'Għawdex Anton Tewma, u I-Vigaru għad-Dioċesi ta' Malta, Joe Galea Curmi, eks student, ta' Fr. Tony fil-Kulleġġ, SPMC, tar-Rabat. Taħt: jidher Fr. Tony, ħdejn il-munument ta' Mons. De Piro

# Fr. Tony Sciberras mssp – żgur li se jibqa' mfakkar

hall-membri tas-Socjetá Missjunarja ta' San Pawl, id-9 ta' Marzu, se jibqa'jum imniżżel fil-kalendarju taghhom, minhabba li dakinhar kmieni fil-ghodu ghall-gharrieda Fr. Tony Secberras, li ghal 40 sena impenja ruhhu bis-shih fil-Kawża ta' Beatifikazzjoni u Kanonizzazzjoni tal-Qaddej ta' Alla Guzeppi De Piro, il-Fundatur tas-Socjetá

Missjunarja ta' San Pawl.

Fl-ewwel snin tal-kawża Fr. Tony kien izur lil dawk li kienu jafu lil f undatur u jigbor ix-xhieda tagħhom. Wara li l-kawża ta' De Piro għaddiet għall-Vatikan, huwa ntagħżel vici-postulatur tal-kawża.

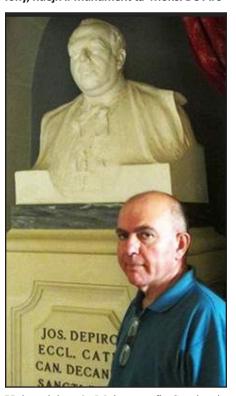
Fr Tony dejjem irsista biex Guzeppi De Piro jsir maghruf fil-gzejjer taghna Maltin u fil-pajjiżi fejn qed jahdmu l-membri tas-

Socjetá. Fl-2016 hu anke kiteb il-hajja ta' Guzeppi De Piro.

Fr. Tony twieled il-Mosta fl-1952. Huwa studja it-Teoloģija u l-Filosofija fil-Kulleģģ ta' San Tumas għand id-Duminkani fir-Rabat, u wara l-ordinazzjoni, fl-1968, kien il-moderatur tan-novizzi, f'Dar Stella Maris, iż-Żebbug, Għawdex.

Sentejn warar Fr Tony reġa' lura Malta fejn, fost loħrajn, kien moderatur talistudenti, superjur tad-Dar ta' Sant'Agata, Superjur Regionali għal-Malta u membru fil-Kunsill Ġenerali tas-Socjetá.

Fr. Tony spiss kien jaghmel konferenzi lir-religiuzi u jaghti pariri. Barra mminhekk thabat biex jitwaqqaf l-istitut ghar-religiuzi "IN-SERM". Peress li kiseb iddottorat fl-Ispiritwalitá mill-Universitá Gregorjana ta' Ruma, hu ghallem fil-Fakultá tat-Teologija fl-



Universitá ta' Malta u fis-Seminarju Maġġuri t'Ghawdex.

Fl-2015, lil-Kardinal Mario Grech, dak izzmien Isqof t'Ghawdex, hatar lil Fr Tony rettur tas-Seminarju t'Ghawdex, fejn dam dam fil-kariga ghal kwazi sentejn. Aktar tard, l'Awtoritajet Ekklesjastici talbuh ikun il-postulatur tal-kawza ta' Beatifikazzjoni ta' Dun Mikiel Attard f'Ghawdex u biex jghin fil-Kawza ta' Henry u Inez Casolani, f'Malta.

Nisthajjel li kif ghalaq ghajnejh, Fr Tony sab jilqghu lill-Qaddej ta' Alla Guzeppi De Piro, li wara li ghannqu mieghu kif kien xieraq, ipprezentah lill-Missier Etern biex jircevi l-premju li tant sthoqqlu ghal dak kollu li wettaq f'hajtu.

Are there seniors in your community who need help at home?

Our local Home Care team help seniors to live independently at home.

CCareline 131819

CatholicCare.org

Fr. Norbert **BONAVIA**mssp



### St Nicholas Festa Big Fete a great success

The recent St Nicholas Festa Committee Big Fete, *festa tal-fniek* (the rabbits festa), a fundraising event in support of the annual San Nikola festa was very well attended. Among them was Lawrence Buhagiar, the Consul General for Malta in NSW.

President Emmanuel Vella, his family and all members of the committee deserve a big thank you. They work hard all the year round to sustain the Maltese cultural heritage in NSW.

### Pension payment dates under the Maltese Social Security Act

The High Commission of Malta in Australia will no longer be issuing letters with the pension payment dates under the Maltese Social Security Act. Instead it will be issuing a press release on a yearly basis, containing the payment dates for the retirement, invalidity and widows' pensions.

The published information will also be accessible on different mediums online, such as websites, social media platforms, newsletters and broadcasts.

One may find the payment dates using the following links: **Department of Social Security**: <a href="https://mysocialsecurity">https://mysocialsecurity</a>.

gov.mt/Views/PaymentSchedules.aspx; High Commission of Malta Facebook page: https://www.facebook.com/MaltaHighCommissionCanberra. For further information or any clarifications, one can contact the HCs offices: High Commission of Malta: highcommission.canberra@gov.mt Tel: 0262901724; Consulate Sydney: maltaconsulate.sydney@gov.mt.Tel: 0292629500; Consulate Melbourne: maltaconsulate.melbour-ne@gov.mt. Tel: 0396708427.

# Maltese Seniors Social Welfare Day Groups

### Llandilo Maltese Seniors

Meets on the first Wednesday of each month at the Llandilo Community Hall, 257 Seventh Avenue, Llandilo 11am to 1.00 pm. Group holds regular Information Sessions/Workshops & Bus Trips. Group Leader: Helen Azzopardi

### **Merrylands Social Maltese Seniors**

Meets every second Friday of the month Miller Room, Memorial Avenue Merrylands from 10.30am to 12.30 pm.

Group Leader: Salvina Falzon.

### **Fairfield Active Maltese Seniors**

Meets on the last Tuesday of the Month. Group meets in St Theresa's Parish Hall, cnr of Stella Street & The Boulevard, Fairfield Heights from10 am to 12 noon.

Group Leader: Dorothy Gatt.

### Maltese of Bankstown

Group meets 3rd Wednesday of month in the Bankstown CBD area. Every other 3rd Thursday an outing. Enquiries call: Sam Galea 0410 269 519.

### **Daceyville Maltese Seniors**

Meets the last Wednesday of the month in Meeting Room One, No. 3 General Bridges Crescent, Daceyville.

Note: The Groups also arrange regular Bus Trips. Join us and make new friends. Group Leader: Doris Scicluna.

### The Sutherland & St George Maltese Group

Meets First Wednesday of the Month from 10:00am-1:00pm. Meetings/Get Togethers are interesting, informative & entertaining, so come join us and make new friends. For more information contact our Coordinator: Charles Mifsud JP Phone (mb 0421 662 298).

### **Greystanes Maltese Seniors**

Meets on the second Monday of each month at the George Preca Parish Centre Our Lady Queen of Peace (OLQP) Church, 198 Old Prospect Road, Greystanes from 10 am to 12 noon.

Group holds regular Information Sessions/Workshops & Bus Trips. Gro-up Leader: Frances Montesin.

### Men's Group

Meets every last Tuesday of the month at the MCC Centre at 59b Franklin Street Parramatta West (next to the Primary School), from 10 to 12 noon. Discussion, information and renew friendship.

Pastizzi, Kinnie etc. available. Contact Fred or Laurie 9631 9295.

\*(All Groups are coordinated by The Maltese Community Council of NSW) with a sponsorship from Multicultural NSW.

Please contact the MCC Welfare Officer: Marisa Previtera JP on 0414 863 123.

The MCC offices are at 59b Franklin Street (Cnr Young St) Parramatta West NSW (next to West Parramatta Primary School).

## Community



# Ebejer&AssociatesLawyers

We offer legal services in Melbourne (Lt Collins Street) and Werribee.

Family law is our specialty.

- wills, powers of attorney.
- manage deceased estates, and provide
- · purchase and sell property
- purchase and sell businesses.
- · divorce, children, property,
- child support, intervention orders.
- Maltese Wills, Powers of Attorney
- · Maltese Property matters. Marlene Ebejer (speaks Maltese)is an accredited family law specialist

Phone: 03 9741 1722 www.ebejerlawyers.com.au) email reception@ebejerlawyers.com.au

We get to the point, provide the right advice and get the work done at a reasonable price.

### MALTESE LANGUAGE SCHOOL OF NSW

A division of the Maltese Community Council of NSW Inc. Established in 1999

Learn Maltese Due to the covid restrictions,

we are only conducting lessons online.

Applications are also welcome for paid positions from people to assist in language teaching. For more information, call 0419 418 547. Email: mls@mccnsw.org.au

### La Valette Social Centre Blacktown Tel. 96225847



Saturday and Thursday activities at the La Valette Social Centre at Blacktown are now back to normal. It is following the COVID guidelines and restrictions as indicated by the Government.

Next activity: The committee of La Valette Social Centre is working on the programme of activities for this Easter. We will announce the programme during the next issue of The Voice of the Maltese.

St Nicholas Festa Committee Plumpton -NSW

Events for 2022

Sunday March 13: Fete Sunday July 10: Imnarja Sunday. October 16: Fete Sat. Nov. 19: Dinner Dance Sunday December 4: Festa

SBS RADIO: 97.7 FM Tuesdays 12:00pm; Friday 12:00pm. Listen on Digital Radio or Live Streaming on www.sbs.com.au/radio/ or on TV Channel 38.

On Demand and podcasts on www.sbs.com.au/maltese

SBS TV: Channel 32 (Viceland). Sundays 8:00am; Thursdays 8:00am L-AHBARIJIET latest news bulletins direct from PBS Malta.

#### **VICTORIA**

3ZZZ 92.3FM: Mondays 5-6pm, Fridays 5-6pm and Saturdays 10-11am. Presenters: Paul Vella, Mario Sammut, Liz Phillips. Listen live on www.3zzz.com.au

98.9 North West FM: Mondays 7-8pm and Fridays 6-7pm. Maltese Program. Presenter: Emmanuel Brincat.



Listen live on www.northwestfm.org/ ethnic-radio/

97.9 FM Melton: Tuesday 6.00pm to 8.00pm Maltese Program. Presenter: Miriam Vella. Live streaming on www.979fm.com.au

2GLF FM 89.3 Maltese Voices with Marthese Caruana: Sundays 10:00 am to 11:00am. One hour of Maltese talent, songs from Maltese artists.

**2GLF FM 89.3 Maltese Community Council programme:** Sundays 11.00am to 12:00pm. News from Malta, music, information, culture, interviews, community notices and top-Listen live ics of interest. on

www.893fm.com.au or On Demand on www.893fm.com.au/on-demand/ WOW-FM 100.7: Tuesdays 6pm to 9pm. Maltese program with Joe Borg and Michael Mallia. Listen live on

www.wowfm1007.com.au VOX FM 106.9: Mondays 5pm to 6pm. Voice of Valletta - Illawarra Maltese program presented by Louis

streaming

Live

www.voxfm.org.au

### **QUEENSLAND**

Parnis

**4EB FM 98.1:** Tuesdays 6:00am to 8:00am: Presenter: Lucy Stewart. Music, news from Malta, topics of interest, song requests, community announcements. Live streaming on www.4eb.org.au or On Demand on www.4eb.org.au/shows/program-billmalti-global-maltese/

#### **SOUTH AUSTRALIA**

5EBI FM 103.1: Maltese Community Radio Program from Adelaide. Sunday: 7.00am; Monday: 8.00am; Monday: 6.00pm. Presenters: Bernadette Buhagiar and Ron Borg. Listen live or On Demand on www.5ebi.com.au



# Degabriele goal earns Malta win over Malta beat Azerbaijan 1-0 in the first of two international friendly football friendly football friendly football

Ltional friendly football matches in four days. Jurgen Degabriele's goal in the 55th minute earned Malta the first win, hopefully the team will follow this up with another successful outing at the same venue, the National Stadium, against Kuwait on Tuesday.

Both matches are part of the team's preparation in view of the UEFA Nations League Group D2 commitments starting in June against San Marino, and later against the loser of the play-out between Estonia and Cyprus in September.

Head coach David Mangia was pleased with the performance, in the first match for 2022, that was also the last one for 35-yearold central defender Andrei Agius, who has now retired from the Malta national team after giving a loyal service of over 16 years.

### Fixture for Premier League's final rounds

t the end of the first Aphase of the Premier League Championship that was split into two subleagues of six clubs each the Malta Football Association held the draws for the third and final round of the 2021/22 competition. Each team in the Top 6 Round and the Playout Round will play five which Top 6 Round games. means that teams will face each other

The first fixtures for each club in the respective cate-

Birkirkara v Gudja on a single round Floriana v Gżira

Playout Round Sliema W. v Mosta Hamrun v Hibernians Balzan v Sta Lucia Sirens v Valletta

The FA Trophy competition in Malta ■ has reached the quarter-finals stage. Marsaxlokk provided the surprise of the round by beating Sliema Wanderers 2-1 to become the only team from the Challenge League to beat a Premier League side.

Therefore Marsaxlokk became join seven Premier League clubs in the last eight,

### Australia Cup 4: Zahra brace puts Eagles through

Parramatta FC have progressed to the fourth round of the Australia Cup after claiming a 2-1 extra time victory over FNSW League 2 Men's side, Gladesville Ryde Magic FC in North Ryde.

Due to the wet weather the match was moved from Melita Stadium to Els Hall Park, however, it didn't seem to phase the Eagles who put in a positive performance throughout the match against their highly fancied opponents. They even managed it with only 10 men from the 64th minute on.

Parramatta took the lead in the 82nd minute through new signing, Tallon Zahra, before Gladesville equaliser in the 90th minute to take the match into extra time. But Zahra who again on hand to score his second goal and give the Eagles a 2-1 win.

### M'Xlokk surprise Sliema in FA Trophy competition

Birkirkara, Floriana, Gzira United, Hamrun Spartans, Hibernians, Santa Lucia and Valletta.

Ironically, Sliema, winners of the FA Trophy in 2009, hold the record for the most

FA Trophy wins with 20. The Wanderers' unexpected loss comes at the end of a dismal first part of the Premier League in which they finished at the bottom rung of the competition, 12 points below the next team and 11 points from safety. The season looks as if it could end up even worse as they start the Playout Round 13 points away from safety and are destined for the drop to the Challenge League.

The once glorious Blues were founded in 1909 and are currently the most successful team in the history of Maltese football with approximately 113 honours.

## Socceroos forced to playoff to get slot in World Cup

The Socceroos have failed to secure au-■ tomatic qualification for the 2022 World Cup and are now forced navigate the dreaded playoff route if they are to secure a spot at the 2022 World Cup in Qatar.

That is because any hope of securing automatic qualification was extinguished last Thursday night following a 2-0 loss to Japan at Stadium Australia in Sydney. A late double from substitute Kaoru Mitoma confirmed the visitors would join Saudi Arabia at football's showpiece.

The winger replaced Liverpool star Takumi Minamino, who had hit the crossbar twice in the first half, in the 84th minute and struck his first two international tallies in a game-changing 11-minute cameo.

It was the Socceroos' first home World Cup qualifier with a result riding on it for the first time since 1981.

The defeat also means that after a dead rubber against Saudi Arabia, it will now be sudden death from here for Graham Arnold's men as the Socceroos will face the third-placed finisher in Group A in the AFC qualifiers.

If successful, it's another playoff against a South American side to reach the World Cup finals in November. It could be very tough.

## Top women's tennis player Aussie Ashleigh Barty quits

shleigh Barty, the world number one Aranked women's tennis player, has stunned the tennis world by announcing she has quit the sport at the age of 25, saying she was "spent" and citing the emotional challenges of being on tour.

The Australian star, the first winner of the Austalian Open since 1978, said: "I've said it to my team multiple times, I don't have it in me any more. I don't have the physical drive, the emotional want and everything it takes to challenge yourself at the very top

of the level any more."

She added, "I just know that I'm absolutely spent. Physically, I have nothing more to give and that for me is success.'

Barty's announcement of her retirement comes two months after she won the Australian Open and follows similar decisions by

other leading athletes to step back from their sports because of mental and physical challenges to their health of competing.

Barty first quit when she was 18 due to depression and exhaustion. She spent a season playing cricket with the Brisbane Heat team in her native state of Queensland before returning to tennis three years ago and rapidly achieving success by winning the 2019 French Open, the first of her three Grand Slam titles. She had become just the 17th Australian female player to win a grand slam.

Barty said she considered quitting after winning Wimbledon in 2021, when she became the second Aboriginal Australian to win

the Grand Slam title after her mentor Evonne Goolagong Cawley.

